

大漢公報

中華民國三十三年八月十八日 (星期二)

新聞紙第四卷第九十二號

言論

要速用我國兵法 援華救俄保衛印度 (五)

洪公

且用兵之道。在於能用我所長。擊人所短。藏己所短。避敵所長。故必須以美製之新式飛機援俄也。其法美機即在北美。盡量裝載炸彈。飛往俄三島。盡量投下。然後將飛機飛往俄國。歸俄使用。助華之軍隊。亦經過俄島。投彈後。飛往中國。則兩隊飛機。共有一萬。移山倒海而來。吾料俄國必無能以抵抗也。

夫德寇包圍心已久。事定必準備妥當。其重要地點。機器廠。軍械局。必亦空防鞏固。無稍疏虞矣。乃昨七月廿六號。英機六百餘架。往德寇之漢堡。其一次能投廿五艘之潛艇。與軍械廠飛機廠炸藥廠等。尙被轟炸。又於廿八日以上飛機。再往德寇。德寇亦無法抵抗。若真以五千萬之機。敵寇空軍。成羣往炸德寇。德寇何有抵抗之力。倭島不沉。吾不信也。況四月十八日美機飛過倭島皇宮。事後倭島之高級軍官。已有兩名自行剖腹。數能以多量之機。轟炸其皇宮。則倭島之各高級將領。不其全體剖腹乎。

且飛虎隊全隊人員。不過二百五十名。機數不過百架。其七個月戰績。已共擊毀倭機二百八十四架。又駐華美空軍軍營之美空軍。則驅逐倭寇。實如反掌。誠如是也。則倭寇集中滿洲以窺西伯利亞之歐卒及飛機。而不撤退以救在華之崩潰同胞。未有之也。如此。則倭寇在西伯利亞之精銳紅軍數十師。以無後顧之憂。可以調往前線。以反攻德寇。是豈舉而可以擊敗倭寇。使俄國有數十師精銳軍隊爲用。而又多幾千飛機爲助也。

(未完)

重要電報

印度最近種種情形

孟買八日電。印度無黨派領袖沙普魯。出任調停英當局與印度國民黨之糾紛。將與總督之參議會商。旋擬晉謁總督。

據觀察者言。沙普魯於一九三三年國民黨變動時。曾一度斡旋各方。頗著成效。其今次目標。未有發表。但據前共產黨領袖資氏在報章發表。此次悲慘變動之結果。必爲印度將有較爲代表民意之政府產生。而其步驟。將必先平暴亂。然後由當局召集非國民黨之政治機關。依照克立甫計劃。參加內政。

▲暴動乃少數份子主使
據警局宣布。印民對於此種暴動。似已感覺疲倦。孟買之暴動。大部分乃由少數份子約五十名。從中主使。此種人利用學生及其他之份子。繼續進行。至現在止。甘地領導之下國民黨各領袖。甚少參加。

▲國民黨報證實暴行
國民黨之機關報。孟買紀實報。昨日宣言。此次暴徒。其少正式之國民黨員。並證實暴動份子。且對各暴徒勸告。謂彼等實違棄甘地。如繼續暴動。恐甘地又開始罷食。

據報國民黨之領袖。欲實行甘地所主張之非暴力巡遊。但因各領袖多被監禁。恐無法實現。據英國當局宣布。過去四日之暴動。「無異野蠻罷工」。實違甘地及國民黨其他領袖所定之程序。爲應付此種暴動。

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office - Montreal, Canada

本銀行極之歡喜宣佈與駐紐約之中國銀行訂立協定。俾由該銀行郵寄匯款往中國。以維持家眷者。就近之坎拿大實業銀行。可代辦理郵寄匯款手續也。現目可郵寄匯款到去之地點如左。

台山、開平、新會、恩平、鶴山、中山、曲江、桂林、貴陽、獨山、昆明、重慶、成都。

如有欲寄往中國以維持家眷者。本銀行極表歡迎給與消息。

賈路銀行

(五)郵寄匯款

本銀行極之歡喜宣佈與駐紐約之中國銀行訂立協定。俾由該銀行郵寄匯款往中國。以維持家眷者。就近之坎拿大實業銀行。可代辦理郵寄匯款手續也。現目可郵寄匯款到去之地點如左。

台山、開平、新會、恩平、鶴山、中山、曲江、桂林、貴陽、獨山、昆明、重慶、成都。

如有欲寄往中國以維持家眷者。本銀行極表歡迎給與消息。

劉公使講片

全套特價
四元四角
英語、國語、粵語、
聲浪清晰，句讀玲瓏。
HONG YEE ON CO.
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

髮絲司公活聯 LINWOOD COMPANY 112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

△暑天迫人▽
消暑最宜絲內衣 (付費：買者自理)
438 英製超等人造絲短袖開胸內衫 (白色桃色) 每件壹元二毫五
435 全上人造絲巴褲頭短內褲 (桃色) 每件壹元壹毫五
HVV 人造絲背心 (白色桃色) 每件八毫五
HVV 人造絲背心連短褲 (白、桃) 每套壹元五
雪白親薄棉質短褲內衫 (褲全價) 每件七毫五
全上短褲連短褲 每套壹元零五仙
全上短褲連長褲 每套壹元壹毫五
家製笠巴褲加長竹紗短內褲 每條六毫
KZ 親淨色竹紗短內褲 白色、湖水、沙色 每件壹元
VAN 雪白親竹紗短內褲 每件壹元五
各色柳條竹紗短內褲 每件壹元五
各色耐用不皺羊毛頸帶 每條壹元
絲質急必典說衫 (藍、杏、白、深灰等色) 每件四元九毫五

最近各地僑胞因委託本行匯回國內款項。間有延遲多日未能交到者。紛紛前來質問。並承紐約中華總商會及紐約總商會關切先後探詢究竟。經本行詳盡解釋後。深荷了解。惟尚有少數僑胞未能徹底研究事實。而對本行妄加猜疑。引起各方誤會。茲爲廣衆明瞭真相起見。特將實際情形詳述於左：

○本行自太平洋戰爭以來。深恐交通遲滯。影響僑胞匯款接濟家用。曾屢與國內各機關商妥妥善辦法。積極改進。不遺餘力。國內各機關亦同樣關切。無不竭誠努力改善。惟值此時局混亂之秋。交通阻滯。匯款不能完全按時交到。實亦勢所難免。非本行所能左右。

○本行接到僑胞託匯款項均隨時辦理。一面開發收據。一面通知國內付款機關按址交款。惟自太平洋戰爭發生後。華美直接航空郵政曾暫時斷絕。嗣雖恢復。惟須繞道南美洲非洲及印度等地。周轉多費時日勢所必然。且航飛與軍事有關。航郵程序無法預知。諸此困難情形。報端早有登載。僑胞諒必明察。

○本行去年十一月、二月間及今年一月初航空寄回國內之郵件及匯款通知書。近兩月內被郵局原封退回者甚多。其退回原因據聞係以當時香港緬甸等地相繼失陷。交通異常紊亂。加以印度與緬甸間航郵曾一度斷絕。郵局無法轉遞。再因郵政檢查關係。扣留多時始陸續退回。本行每次收到該項退回之件。皆立即加封再行航郵寄出。並囑國內付款機關收到該項郵件後。特別注意。隨時按址交款。

○今年二三月後中美航郵經各方設法業已進步。據本行最近所知。紐約發出信件估計一月左右可達重慶昆明等處。另由航郵轉寄廣東各地。惟國內交通亦感相當紊亂。轉遞稍有遲緩。亦勢所難免。此後時局若無特殊變化。航郵匯款雖不能似戰前便捷。諒可逐漸轉好。不至延誤過久。頃接總行電告。所有本行今年六月廿日以前寄出之匯款通知書。均已按期寄達重慶。轉遞廣東內地交款矣。

○以上各條係航郵匯款情形。至於電報匯款。本行受僑胞委託後。皆當日電匯重慶。做重慶分行收到該電後。按各收款人所在地。可通電報者當用電報轉匯。電報不通者則用航郵。如航郵亦不通則祇能用平郵轉去。惟慮重慶與廣東內地交通因戰事關係轉遞多有困難。延誤時間。本行曾屢與總行及國內外各機關磋商辦法。冀能由紐約直接電匯廣東各地較爲便利。然此項計劃。妥善籌商勢須時日。敝行現正積極圖謀。不久當可實現。

○近據僑胞來行聲稱。四邑各地付款機關於交款時。間有扣收手續費百分之三十者。此種特殊情形尙待考察。本行刻已函電呈報總行請其就地查究以明真相矣。

綜上各條僑胞託匯款項之所以間有遲未交到者。實因受戰局影響。非本行能力所能主持。本行自開幕以來。于茲六載。無時不以服務僑胞爲目的。遇有問題發生。無不隨時與國內機關及各僑團領袖商討。共謀改進。此次因戰局關係。僑胞匯款間有不能按時交款。致影響僑胞家屬生計。本行亦深感遺憾。除仍繼續努力設法改進外。僑胞如有對本行不了解之處。或有具體建議。尙望不吝指示。共策進行。實所感幸。

△暑天迫人▽
消暑最宜絲內衣 (付費：買者自理)
438 英製超等人造絲短袖開胸內衫 (白色桃色) 每件壹元二毫五
435 全上人造絲巴褲頭短內褲 (桃色) 每件壹元壹毫五
HVV 人造絲背心 (白色桃色) 每件八毫五
HVV 人造絲背心連短褲 (白、桃) 每套壹元五
雪白親薄棉質短褲內衫 (褲全價) 每件七毫五
全上短褲連短褲 每套壹元零五仙
全上短褲連長褲 每套壹元壹毫五
家製笠巴褲加長竹紗短內褲 每條六毫
KZ 親淨色竹紗短內褲 白色、湖水、沙色 每件壹元
VAN 雪白親竹紗短內褲 每件壹元五
各色柳條竹紗短內褲 每件壹元五
各色耐用不皺羊毛頸帶 每條壹元
絲質急必典說衫 (藍、杏、白、深灰等色) 每件四元九毫五

著名舊號啤酒
Old Style BEER
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MArtin 6474

中國笠衫平賣
P73 長袖鷄嘜線笠衫 每件六毛五
P73 短袖鷄嘜線笠衫 每件六毫
正字號石榴嘜線仔長袖笠衫 每件一元三毫五
(衣裳萬有「靚貨平賣」)
(目錄印備 函索即奉)

酒啤那臣漂
唯一飲品 無以尚之
Kaiser Brewery
登局或政詩是白此
載所酒府省不告

滿地可埠電。老華僑馬光安。旅居本埠多年。近染恙入公醫院調治。卒因藥石無靈。於昨朝七時逝世。擬於本月廿日出殯歸土。馬君生平服膺孔門教訓。常以俠義為懷。抗戰以來。對於愛國漢奸之流。尤加憤恨云。

嚴禁人民囤積廢鐵消息

城埠函。得加政府指示。現因鋼鐵缺乏。需用又殷。凡園口住戶商店。如有廢鐵。可即出賣。於九月十五號以前。即派人逐處檢查。如有囤積過五百磅以上者。罰款至多五百元。監禁至多五年。或監禁與罰款並行。除舊料舖不計外。一律照行。如舊機器存在不用者。或要修整。然後用者。可向市政府或西商會報告。否則作廢鐵論云。

俾酒每打起價拾仙消息

城埠十七日電。據燒酒管理委員會。俾氏宣佈。品脫裝俾酒。每打起價一毛。廿五加倫桶裝俾酒。每桶起價三元云。

火食店被竊款項數千元

城埠函。火市街七五二號李士火食店。昨晚被匪撬開窗門入內。竊去銀約數千元。緣該晚十一時。有警差巡至該門首。望見去見夾門門打開。乃喊警警衛。派數名暗探。入內查悉。乃是用鐵鎚撬開夾門鎖。用鎚撬開夾門鎖。所失之款。是星期六一日生意所收入云。

域埠保安隊領防衛器具

域埠函。保安局是日宣佈所寄來之防衛器具。每具以紙盒裝載。大小分三等。可帶八時。要除開休息。每保安隊員分領一具。簽名保證。如過期則繳回保安局。將來分發市民。或要繳納一元五毫一具亦未定云。

域多利埠市警衛案一束

域埠函。昨星期朝在詩亞碼頭。有市利船水手委林士地路氏。因酒醉被拘。昨朝堂訊罰銀廿五元。如無銀繳交。則監禁六天。

又西人企問氏。昨星期六晚在信打街被拘。

為駛車危及公安。昨朝堂訊。罰銀四十元。又有拾三名犯停車過時之定例。每罰銀二元五毫。一人停車在救火水喉處。罰銀五元。

美人先殺妻女然後自殺

美國聖山高十六日電。昨夜本市住宅區。發生一命案。由男子先將彼之妻殺死。繼殺其女。然後從容自殺。查該男子。向在飛機製造廠任機械師之職。年五十七歲。據彼之鄰人言。彼家近來屢屢發生爭執吵鬧。故該男子將其家

都朗度埠十七日電。據安且路省燒酒管理局宣佈。由今日起。增加俾酒價。以應付中央政府提高麥芽酒稅。俾酒零售價雖然提高。但同時空俾酒稅所計回之價目。亦較高也。

舍路昨日天氣九十六度

美國舍路埠十七日電。據此間天氣局報告。昨日此處之熱度達九十六度。為是月之最熱者。又為今年第三次之最熱者也。昨星期五日為五十年來八月十四號之最熱者。寒暑表升至九十一度。昨六月廿號之熱度為九十七度。七月一號則為九十八度云。

牛奶油防有缺乏之消息

柯京十七日電。據政府農產品供給局消息。倫現目製造牛奶油之期間完畢。而農民不有多量牛奶油以備應用。則誠恐全加拿大發生牛奶油缺乏之虞。屆時或要加以統制亦未可知云。

如有空閒樓宇者要報告

域埠函。市政府得柯京軍器供給部令開。如埠中有空閒樓宇未能出租者。請去市政府或西商會報告。俾政府取為貯藏物品之用云。

域埠賣菜同業公會籌款救濟祖國

傷難宣言
溯自七七事變。吾國展開全民抗戰。迄今已達五年。國土慘遭敵騎蹂躪。名城迭被敵機轟炸。暴敵獸性。嗾古罕觀。姦淫擄掠。無所不極。難民整千整萬。顛沛流離。嗷嗷待哺。嗚呼。我同胞何辜。受此荼毒。誠吾國有史以來未有之浩劫也。然吾國軍民。對此民族莫大之仇敵。不屈不撓。繼續抗戰。咸具敵愾同仇之心。破釜沉舟之志。前方將士。浴血疆場。以拙劣之器械。屢挫敵兇。台兒莊之勝。粵北上高之戰。長沙三捷。將士以血肉之軀。奠定中華民族萬世之基。獲得世界人士之欽崇不置。本會同人憫祖國傷兵難民之衆。待救孔殷。為盡國民一份責任。爰設有獎券。及演白話劇籌款救濟。定期於九月六日開演。劇目「苦學生」。竊思出錢救國。為我後方及海外僑衆。無可諉卸之職責。伏望四方君子。大解金囊。踴躍輸將。王成善舉。俾得傷兵難民仰助有賴。本會承蒙洋音樂社。及青年聯合會諸君。抱愛國之熱忱。本國家興亡匹夫有責之義。報白話劇一本。助我一臂之力。感激萬分。他日大款集成。豈止難胞之幸。亦我中華民族之福也。謹此宣言。

茲將熱心諸君報効獎品列后

第一獎 梳化林安樂椅二件值銀壹百一十五元
第二獎 男裝手錶一個值銀五十七元五毫
第三獎 水鴨毛褥仔一張值銀四十元五毫
第四獎 女裝手錶一個值銀廿七元五毫
第五獎 頂靚羊毛氈二張值銀二十七元
第六獎 趨時靚座鐘一個值銀廿五元五毫
第七獎 皮袋一個值銀廿一元五毫
第八獎 羊毛褲一件值銀一十四元五毫
第九獎 電熨斗一個值銀一十一元五毫
第十獎 靚線仔絨褲二條值銀一十六元

事務所

何盈基
(地址) 喜市定夾舖街(即舊書樓對面) 第四層四〇二至四〇四號
(代理) 交各民 涉種刑 事文訴 宜件訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 辭失佛六六四二

防空
火照
時常
開市

美麗旅館
MAYLI ROOMS
237 HASTINGS STREET E.
VANCONVER, B. C.
電話 MA. 8088
本旅館設在雲高華埠喜市定街東門牌二三七號地點適宜房舍寬敞牀褥雅潔暖氣熱水溫泉浴室非常充足一切週到近更改組煥然一新租價克己各界僑胞惠顧請臨竭誠歡迎
司理馬廣敬啟

聖占市旅館
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
Phone - Pacific 8826

喂欲千住萬
親安勿忘
僑胞的聖
們館市占

自由世界月刊
出版已期三第
目價待優閱訂
訂閱半年收價壹元二角
訂閱一年收價二元二角
加郵費五毫
自由世界中文出版社謹啟

社版出文中界世由自
Chinese Edition, Free World, Inc.
55 West 42nd. St. New York City N.Y.
安便來付下填名姓將者閱訂

NAME	姓名
ADDRESS	住址
CITY	埠名
STATE	省名

付照址郵接請年 刊月貴閱訂茲

春參茸補藥酒
新造臘味登市
萬金然棧有限公司啟
(話電動自) MARINE 1757

之包大較
VOGUE
絲烟嫩幼克護
君倘買護克幼嫩烟絲。是買得大包烟絲。且捲成之烟仔。為君所愛吸者。換言之。是得到較高代價也。請時常購買護克烟絲。



萬應掃毒藥片
茲將自製各膏丹丸散列下
萬應拔毒膏每盒一元五毫 參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五
跌打藥水每樽壹元二五 萬應溫毒膏每盒壹元五毫
容月池醫生內 丸散花粧香品發客特設電話傳藥接整
雲高華片打 丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎
街九十二號 總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

奇異藥水
陸續應市
救急扶危限五分鐘見效
能治內外各症應驗如神

中國奇異藥水公司
加拿大雲高華五洲大藥房總代理
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634

防稅。依照稅務院第6252號令之規定。稅收部部長已訓令各僱主將僱工每年所得在加金六百六拾元以下者免徵國防稅。加金六百六拾元以上一千二百元以下者由各該僱主代扣國防稅百分之五。其每年所得逾加金一千二百元者代扣國防稅百分之七。

自一九四二年九月一日起。國防稅停止徵收。

④未婚之僱工其一九四二年所得在六百六十元以下。已婚之僱工其所得在一千二百元以下。其僱主已扣其所得稅。或國防稅者得於一九四三年一月一日以後在所得稅局駐溫分局填具ZDT-204退還稅款請求書。稅局在查明所扣稅額。等由。合行佈告週知。

此佈 駐溫哥華總領事館 中華民國三十一年八月十七日

李卓寰。湯炳安。李桂森。劉金活。陳煒源。蔣玉蓮。劉金愛女士。孫詠秋。高潤有等君。並鑒以盛筵。報効汽車者高彩容。陳煒源。劉金活。在此天氣暑熱之際。以上諸君。不辭勞苦。終日幫忙。殊為可嘉云。

●華人保安隊之通告照錄

雲高華防區華人保安隊。昨日發出通告二則。照錄如下。

①西人防空隊職員太陽報記者。定於本月十九日(星期三)下午八時。駕臨本隊參觀本隊訓練之成績。及攝影。凡我隊員。務須一律於十九日下午七時半齊集隊部。表示歡迎。並演習防空工作。俾西人參觀攝影。是為至要。

②本隊月前發出之調查表。業經區內住宅。填報繳回。惟尚有少數。未經填報。茲限於本月十日內。務須照表填妥。繳回本隊部。(每日下午八時至十時)以憑彙報。如未填報者。將由本隊派員親到催繳。可將該項填表交該職員帶回。仰各知照。幸勿遲延。主任鄭培培。八月十七日。

●華人防空保安隊會議

雲高華防區副大隊長兼華人保安隊主任鄭培培。昨十六日下午八時。召集全體男女隊員會議。因奉防空總司令部。對於防空工作。要加緊辦理。以求完善。開會事項。約有數端。①關於防空防毒救火救傷各種用具。業經陸續領取及購置。頗為完備。惟是救傷各種藥品。亟須添購。以應緊急時之用。議定由該主任鄭培培。副區長黃生元。梅拱貴。西文秘書黃文甫。負責向防空總會設法領取。②近來工情暢旺。各隊員多有離隊業工。對於防空工作。一旦施行緊急命令之時。人員不夠分配。議定增加隊員人數。担任工作。③推定葉榮傑為救傷隊主任。④增加婦女擔任救護工作。⑤增設傳達隊員為防空時傳達命令之用。⑥得趙社鴻醫生加入擔任救傷工作。仍須請本埠著名醫生葉求錦。鄭耀輝參加工作云。

●西婦夜歸被匪搶去銀包

據住十六街西一五九號西婦勞蘭氏投報警局供稱。昨星期六晚。步行回家時。突有一人由背後將渠執住。用一手捂住其口。旋即搜取西婦之銀包而逃。銀包內有現款廿七元。及私人文件云。

●本省印度人昨開全體會

在卑詩省居住之印度人。於昨星期日。假座此間印度人教堂。開特別

●馬光安叔父在滿城仙逝

滿地可埠電。老華僑馬光安。旅居本埠多年。近染恙入公醫院調治。人壽斃而後自殺。必因家事爭執云。

●西人因始而致槍傷數人

本埠十七日。西人因始而致槍傷數人。酒管理局宣佈。由今日起。增加俾

●安省俾酒由昨日起已起價

都明度十七日電。據安省路省燒酒管理局宣佈。由今日起。增加俾

●各埠新聞

●城雲台山總分會館通告

城雲台山總分會館。駐加維城台山寧陽總會館。自與雲台山分會館聯席會議。組織籌備處。定期出發及寄部向各埠通告勸捐。故特發出通告。茲將該會館籌款內米荒及難僑勸捐處通告。一為通告事。昨七月五日。本總分會館。召開全體僑胞大會。與雲台山分會館代表聯席會議。商討籌救內米荒事宜。當經決議。成立「城雲兩埠台山總分會館籌款救內米荒及難僑勸捐處」。發部向全加僑胞籌捐善款。每名台僑領捐款美金。多捐益善。如捐國幣五百元者。收美金七元。捐國幣五百元者。將捐款善長仁翁芳名里居。呈請縣政府給予獎勵。捐國幣五百元以上。至壹千元者。呈請特獎。所有全加捐款收條。由台山總會館彙發。及保管款項。捐款結束時。雲台山分會館派員與總會館開聯席會議。協同匯款。籌得之款撥歸回國賑濟。經飛函縣政府。請將各區人名多寡。及米荒情形。詳報報告。俾籌捐處酌量分別支配賑款。及函請台山縣商會派員協助賑濟。捐款日期。由本月十四日起。至十月卅日止截止。結束匯款後。刊印證信錄。分發各處台僑。以昭大信。等語在案。仰我僑胞依照限額捐款。及努力輸將。共襄善舉。為要。右通告全加各埠台僑。中華民國三十一年八月十五日。

●城雲台山總分會館通告

城雲台山總分會館。駐加維城台山寧陽總會館。自與雲台山分會館聯席會議。組織籌備處。定期出發及寄部向各埠通告勸捐。故特發出通告。茲將該會館籌款內米荒及難僑勸捐處通告。一為通告事。昨七月五日。本總分會館。召開全體僑胞大會。與雲台山分會館代表聯席會議。商討籌救內米荒事宜。當經決議。成立「城雲兩埠台山總分會館籌款救內米荒及難僑勸捐處」。發部向全加僑胞籌捐善款。每名台僑領捐款美金。多捐益善。如捐國幣五百元者。收美金七元。捐國幣五百元者。將捐款善長仁翁芳名里居。呈請縣政府給予獎勵。捐國幣五百元以上。至壹千元者。呈請特獎。所有全加捐款收條。由台山總會館彙發。及保管款項。捐款結束時。雲台山分會館派員與總會館開聯席會議。協同匯款。籌得之款撥歸回國賑濟。經飛函縣政府。請將各區人名多寡。及米荒情形。詳報報告。俾籌捐處酌量分別支配賑款。及函請台山縣商會派員協助賑濟。捐款日期。由本月十四日起。至十月卅日止截止。結束匯款後。刊印證信錄。分發各處台僑。以昭大信。等語在案。仰我僑胞依照限額捐款。及努力輸將。共襄善舉。為要。右通告全加各埠台僑。中華民國三十一年八月十五日。

●城雲台山總分會館通告

城雲台山總分會館。駐加維城台山寧陽總會館。自與雲台山分會館聯席會議。組織籌備處。定期出發及寄部向各埠通告勸捐。故特發出通告。茲將該會館籌款內米荒及難僑勸捐處通告。一為通告事。昨七月五日。本總分會館。召開全體僑胞大會。與雲台山分會館代表聯席會議。商討籌救內米荒事宜。當經決議。成立「城雲兩埠台山總分會館籌款救內米荒及難僑勸捐處」。發部向全加僑胞籌捐善款。每名台僑領捐款美金。多捐益善。如捐國幣五百元者。收美金七元。捐國幣五百元者。將捐款善長仁翁芳名里居。呈請縣政府給予獎勵。捐國幣五百元以上。至壹千元者。呈請特獎。所有全加捐款收條。由台山總會館彙發。及保管款項。捐款結束時。雲台山分會館派員與總會館開聯席會議。協同匯款。籌得之款撥歸回國賑濟。經飛函縣政府。請將各區人名多寡。及米荒情形。詳報報告。俾籌捐處酌量分別支配賑款。及函請台山縣商會派員協助賑濟。捐款日期。由本月十四日起。至十月卅日止截止。結束匯款後。刊印證信錄。分發各處台僑。以昭大信。等語在案。仰我僑胞依照限額捐款。及努力輸將。共襄善舉。為要。右通告全加各埠台僑。中華民國三十一年八月十五日。

●城雲台山總分會館通告

城雲台山總分會館。駐加維城台山寧陽總會館。自與雲台山分會館聯席會議。組織籌備處。定期出發及寄部向各埠通告勸捐。故特發出通告。茲將該會館籌款內米荒及難僑勸捐處通告。一為通告事。昨七月五日。本總分會館。召開全體僑胞大會。與雲台山分會館代表聯席會議。商討籌救內米荒事宜。當經決議。成立「城雲兩埠台山總分會館籌款救內米荒及難僑勸捐處」。發部向全加僑胞籌捐善款。每名台僑領捐款美金。多捐益善。如捐國幣五百元者。收美金七元。捐國幣五百元者。將捐款善長仁翁芳名里居。呈請縣政府給予獎勵。捐國幣五百元以上。至壹千元者。呈請特獎。所有全加捐款收條。由台山總會館彙發。及保管款項。捐款結束時。雲台山分會館派員與總會館開聯席會議。協同匯款。籌得之款撥歸回國賑濟。經飛函縣政府。請將各區人名多寡。及米荒情形。詳報報告。俾籌捐處酌量分別支配賑款。及函請台山縣商會派員協助賑濟。捐款日期。由本月十四日起。至十月卅日止截止。結束匯款後。刊印證信錄。分發各處台僑。以昭大信。等語在案。仰我僑胞依照限額捐款。及努力輸將。共襄善舉。為要。右通告全加各埠台僑。中華民國三十一年八月十五日。

●城雲台山總分會館通告

城雲台山總分會館。駐加維城台山寧陽總會館。自與雲台山分會館聯席會議。組織籌備處。定期出發及寄部向各埠通告勸捐。故特發出通告。茲將該會館籌款內米荒及難僑勸捐處通告。一為通告事。昨七月五日。本總分會館。召開全體僑胞大會。與雲台山分會館代表聯席會議。商討籌救內米荒事宜。當經決議。成立「城雲兩埠台山總分會館籌款救內米荒及難僑勸捐處」。發部向全加僑胞籌捐善款。每名台僑領捐款美金。多捐益善。如捐國幣五百元者。收美金七元。捐國幣五百元者。將捐款善長仁翁芳名里居。呈請縣政府給予獎勵。捐國幣五百元以上。至壹千元者。呈請特獎。所有全加捐款收條。由台山總會館彙發。及保管款項。捐款結束時。雲台山分會館派員與總會館開聯席會議。協同匯款。籌得之款撥歸回國賑濟。經飛函縣政府。請將各區人名多寡。及米荒情形。詳報報告。俾籌捐處酌量分別支配賑款。及函請台山縣商會派員協助賑濟。捐款日期。由本月十四日起。至十月卅日止截止。結束匯款後。刊印證信錄。分發各處台僑。以昭大信。等語在案。仰我僑胞依照限額捐款。及努力輸將。共襄善舉。為要。右通告全加各埠台僑。中華民國三十一年八月十五日。

●城雲台山總分會館通告

城雲台山總分會館。駐加維城台山寧陽總會館。自與雲台山分會館聯席會議。組織籌備處。定期出發及寄部向各埠通告勸捐。故特發出通告。茲將該會館籌款內米荒及難僑勸捐處通告。一為通告事。昨七月五日。本總分會館。召開全體僑胞大會。與雲台山分會館代表聯席會議。商討籌救內米荒事宜。當經決議。成立「城雲兩埠台山總分會館籌款救內米荒及難僑勸捐處」。發部向全加僑胞籌捐善款。每名台僑領捐款美金。多捐益善。如捐國幣五百元者。收美金七元。捐國幣五百元者。將捐款善長仁翁芳名里居。呈請縣政府給予獎勵。捐國幣五百元以上。至壹千元者。呈請特獎。所有全加捐款收條。由台山總會館彙發。及保管款項。捐款結束時。雲台山分會館派員與總會館開聯席會議。協同匯款。籌得之款撥歸回國賑濟。經飛函縣政府。請將各區人名多寡。及米荒情形。詳報報告。俾籌捐處酌量分別支配賑款。及函請台山縣商會派員協助賑濟。捐款日期。由本月十四日起。至十月卅日止截止。結束匯款後。刊印證信錄。分發各處台僑。以昭大信。等語在案。仰我僑胞依照限額捐款。及努力輸將。共襄善舉。為要。右通告全加各埠台僑。中華民國三十一年八月十五日。

●城雲台山總分會館通告

城雲台山總分會館。駐加維城台山寧陽總會館。自與雲台山分會館聯席會議。組織籌備處。定期出發及寄部向各埠通告勸捐。故特發出通告。茲將該會館籌款內米荒及難僑勸捐處通告。一為通告事。昨七月五日。本總分會館。召開全體僑胞大會。與雲台山分會館代表聯席會議。商討籌救內米荒事宜。當經決議。成立「城雲兩埠台山總分會館籌款救內米荒及難僑勸捐處」。發部向全加僑胞籌捐善款。每名台僑領捐款美金。多捐益善。如捐國幣五百元者。收美金七元。捐國幣五百元者。將捐款善長仁翁芳名里居。呈請縣政府給予獎勵。捐國幣五百元以上。至壹千元者。呈請特獎。所有全加捐款收條。由台山總會館彙發。及保管款項。捐款結束時。雲台山分會館派員與總會館開聯席會議。協同匯款。籌得之款撥歸回國賑濟。經飛函縣政府。請將各區人名多寡。及米荒情形。詳報報告。俾籌捐處酌量分別支配賑款。及函請台山縣商會派員協助賑濟。捐款日期。由本月十四日起。至十月卅日止截止。結束匯款後。刊印證信錄。分發各處台僑。以昭大信。等語在案。仰我僑胞依照限額捐款。及努力輸將。共襄善舉。為要。右通告全加各埠台僑。中華民國三十一年八月十五日。

●城雲台山總分會館通告

城雲台山總分會館。駐加維城台山寧陽總會館。自與雲台山分會館聯席會議。組織籌備處。定期出發及寄部向各埠通告勸捐。故特發出通告。茲將該會館籌款內米荒及難僑勸捐處通告。一為通告事。昨七月五日。本總分會館。召開全體僑胞大會。與雲台山分會館代表聯席會議。商討籌救內米荒事宜。當經決議。成立「城雲兩埠台山總分會館籌款救內米荒及難僑勸捐處」。發部向全加僑胞籌捐善款。每名台僑領捐款美金。多捐益善。如捐國幣五百元者。收美金七元。捐國幣五百元者。將捐款善長仁翁芳名里居。呈請縣政府給予獎勵。捐國幣五百元以上。至壹千元者。呈請特獎。所有全加捐款收條。由台山總會館彙發。及保管款項。捐款結束時。雲台山分會館派員與總會館開聯席會議。協同匯款。籌得之款撥歸回國賑濟。經飛函縣政府。請將各區人名多寡。及米荒情形。詳報報告。俾籌捐處酌量分別支配賑款。及函請台山縣商會派員協助賑濟。捐款日期。由本月十四日起。至十月卅日止截止。結束匯款後。刊印證信錄。分發各處台僑。以昭大信。等語在案。仰我僑胞依照限額捐款。及努力輸將。共襄善舉。為要。右通告全加各埠台僑。中華民國三十一年八月十五日。

華羅市旅館
VILLERS APARTMENT
873 HASTINGS ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE HASTINGS 1710

本旅館設在喜市定街門牌八七三號。地位適中。大加修飾。房間通爽。傢私時髦。熱水無一不備。租價克己。招待周到。僑胞賜顧。極表歡迎。司理林文合謹啟。

娛樂佳音
特製家用新時代化袋手提鋼線喇叭揚聲器。體質堅固。久用不斷。音韻準確。聲調而越。悠揚動人。清雅絕倫。可以滋養思慮。怡養神志。洋洋乎。嫻嫻乎。斯亦養心悅意之樂器也。每具二十七元。至七十五元。梁積善啟。

Ching Woon Musical Society
210 Pender Street East
Vancouver, B.C.

新洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新洲旅館。喜市定東端門牌二四四。租價極克己。熱水兼暖汽。房舍床褥。美潔。僑胞光臨。招待令滿意。喊線 PA. 9492。司理人馬恆泰敬啟。

LUX THEATRE
★院戲斯樂★

即日放影
翩翩公子 本良善
「叢林書」
兼映時事諷刺畫片

朱杏林堂丸藥發售

勞工清補丸	每樽二元
勞傷補養丸	每樽二元
痰飲喘咳丸	每樽二元
燥熱咳丸	每樽二元
咳出痰血內傷丸	每樽二元
風濕痛痺丸	每樽二元
血症善後調養丸	每樽二元

外埠寄費。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠打街東104號五洲藥房。
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

占尾利市拒日救國會七七紀念
獻金救濟傷兵難民名列

黃宗五拾大元	鄭維祥	黃啟周	鄭厚滋
梁瑞恩	鄭維祥	黃啟周	鄭厚滋
鄭振進	吳滿	鄭慶遇	曹結培
吳能剛	何處立	葉汝均	李偉杰
沈福源	陳立旺	陳植山	鄭杜家
鄭文輝	鄭傳藻	鄭忠潤	吳運基
周勉榮	鍾卓樓	侯同	曹結培
鄭慶達	鄭尚溢	關翰	吳潤參
葉根	唐文照	譚壽民	岑嘉贊
鄭就財	鄭連長	唐潤和	鄭進聲
廖宏燕	董敦	馬為藩	馬德權
鄭尚照	鄭鉅光	馬昌	鄭家環
鄭盛家	廖洪進	廖安仔	鄭發強
鄭慶源	葉求立	劉和榮	唐梓
鄭慶秀	鄭業森	黃梓維	五元五

鄭顯光壹元 (以上俱兌金計)

生菓麻糖店出賣

茲有生菓麻糖店一間。地位適中。因本人志圖別業。願將全盤生意出賣。如有意者。請在電話商量。PA. 0827

我亦能自效勞也

我兒未嘗候人吩咐。就我分而論。強迫必須如何犧牲。為我保護也。蓋戰而勝。亦須用錢。此即我之責任。以錢為之。後盾。俾盡購必需者。以取勝也。

合隆生國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總代理中國化學工業社出品

(味生) 是國貨調味粉中之異軍突起者。

◎新電話 Pacific 5845

華友欲匯款者請注意

本行接匯寄往中國匯單。由八月三號起。匯款多少。不加限制。用飛郵或電匯。任匯款人自由選擇。所匯之款。均由中國銀行轉達。匯價每法幣一百元。仲收幣六元。另每張匯單寄費郵費八毛。欲知匯款手續之詳細。可直接到本行或打街東七十九號合隆生隆記司理陳景山君詢問便知。

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

派路銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

餐館出賣

茲有餐館一間。因東主抱病。迫將生意全盤出賣。如有意者。請到來商量可也。1629 MAIN ST.

宜僱企樓及廚房工

本公司茲宜僱企樓及廚房工多名。往與臣伙。如意者。請照址到來商量可也。PACIFIC MILLS LTD. 200 CARRALL ST.

新新園招人承耕啟事

本園在雲埠彬尼比地方。設備冷熱玻璃屋十六間。茲因同伴人力不敷。分配決將該園全部招人承耕。園內大小器具齊備。批價相宜。如有親朋欲耕者。祈到在治街二百五十六號門牌雲高華農產有限公司開孫詠秋便知一切。

儲蓄救國

向銀行。郵政局。電話事務所。百貨商店。藥材店。雜貨商。烟草商。書舖及其他零售商店。購買戰時儲蓄郵票。可也。五元。十元。廿五元。貯蓄證。可向銀行。信託公司。及郵政局購買。則當時到手也。

會員委政財時戰國全

本醫生懸壺濟世

廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於治染毒一症。每見世人常誤食割墜之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。

本報抗戰電訊

▲重慶訪員電

●江西上饒縣之倭賊。又向西進犯。圖將杭州至南昌之鐵路。完全佔領。反被我軍逐回十二英里。

●倭賊于十三日。猛犯橫峯不逞。

●重慶大公報著論。獻議英國對印度之事。宜速謀解決。以免禍亂蔓延至不可收拾。

●重慶政府代名人稱。美國之反攻瑣羅門島。增強中國信任美國力量之雄厚心不少。

本報最近收(音)消息

▲捷克贈蔣十字勳章

△重慶廣播：捷克公使昨謁蔣委員長。代表捷克總統獎贈蔣委員長以十字勳章。并代表捷克人民。向蔣委員長及中國抗戰軍民。致意。此種勳章。本無等級。捷克國專以獎贈有大戰勳之人。在捷克戰時曾與法國福爾將軍。及美國普特將軍等。最近惟有贈與蔣委員長一人云。

△重慶廣播：財政部頒布糖類專賣條例。現決推行於福建江西兩省。定九月一日實施。已見明令公布。

△重慶廣播：接倫敦消息。倫敦現舉行中國展覽會。與援華募捐委員會聯合工作。會中主持人克立斯夫人。宣讀答覆蔣委員長夫人之函。

▲中央關懷印度事變

△重慶廣播：中央政府以印度事變。關係我國前途至為重要。故昨特於重慶舉行高級軍政會議。以決定應付未來之方針。聞參加者有考試院長戴季陶。軍委會秘書長王寵惠。教育部長陳立夫等云。

▲瑣羅門島美軍連捷

△美軍：美海軍宣佈。瑣羅門島美軍。業經固地盤。八月八日至九日。敵海軍欲襲擊登陸美軍。中途被美海軍截擊。大敗而逃。至是美軍遂無後顧之憂。

▲尼赫魯致書我民衆

△重慶：聞印度領袖尼赫魯。於被英當局逮捕之前夕。致書中國民衆。聲言中國之自由與印度之自由。息息相關。中國不得自由。則印度之自由。將受危害。不值一文。故彼對於中國。無論何事。亦必盡心愛護。

△重慶：軍委會發表。東線上我軍續有進展。敵人之秘密軍用地圖一幅。為我軍搜獲。

美機陸續運到中國

▲倭奴輕視美國作戰
英京十六號電。東京消息。日政府代名人堀氏。是日蔑視美軍在瑣羅門島之戰績。謂為美海軍代名人之宣傳資料。惟東京朝日報。直謂「此為美國準備進攻日本之初期步置」。

▲在華敵空軍無力
聯合社在華美空軍司令部電。史丹偉部宣佈。美空軍連日往炸華中華東各處之日軍根據地。以阻止日空軍增援瑣羅門前線。昨星期二日。曾往炸岳陽。向城內投下炸彈及燃燒彈甚多。大收成效。美機未遇抵抗。數架安全返防。

據海軍專家稱。美軍若能佔領吐納幾港。則對日本之打擊甚大。使無進攻立足點。吐納幾港為全世界最大之港。可輔佐珍珠港。至向敵反攻時。可用為反攻起點。況自厄尼尼拉失陷後。美國之潛艇要回珍珠港添油。聯軍若得吐納幾港。潛艇則可免往返之勞。

在此壹星期之戰爭中。美日雙方之船艦。顯然均有傷沉。由於海戰範圍之增大。此後之損失當更大。聞雙方現均大事增援。登陸後之美國海陸軍。得空軍之協助。業已續行增援。向前推進。且美方之運兵亦頗將軍軍械運上。以為接應。至倫敦每日廣播及倫敦每日快報。得自前線之報告。謂美海軍陸戰隊業經佔領吉打加島之敵機場。為敵在瑣羅門島機場之最佳者。至其在附近之它拉基及富羅列特各敵機場。亦多為聯軍所毀云。

▲太平洋戰事委員會
華盛頓電。太平洋戰事委員會。近在白宮開會。討論聯軍在瑣羅門及太平洋別區攻勢之影響。會議之後。中國代表宋子文對訪員稱。中國人民對聯軍在太平洋首次採取攻勢。感覺異常壯志。而此舉亦確是聯軍大舉攻敵之表徵。今者聯軍攻勢。吾希望其攻敵力量充足。宋氏並謂。是日各委員會會議。已將太平洋各戰區情形及印度問題加以討論云。荷蘭大使亦表示與宋外長之意見相同。并謂敵人自從佔據荷印之後。該等地方仍有荷軍抵抗。至於有無荷軍加入進攻瑣羅門島。妻氏未有提及云。

▲加空軍教導美空軍
倫敦十七號電。美司令部發表。最近廿四小時內。美空軍由加拿大老練之空軍引導。飛往法國海峽。以敵各要點所在。他們經三年之戰陣。熟悉敵人之情形如自己之飛機場一樣。星期六日英空軍又炸德機。損失轟炸機五架。擊落德機一架。德機亦損失四架。德平民光榮之騷擾。被擊落四架。德平民略有死傷。英空軍部宣佈。納粹機昨在海岸區三處落彈。但無死傷。

▲荷蘭志士誓復國仇
倫敦十八號電。荷蘭政府宣佈。德軍在淪陷區取報復手段。星期六日舉行槍決五次。所餘之一千八百被俘作質者。現無消息。荷蘭愛國志士宣言。決不因恐怖報復手段而停止活動。并警告敵人于將來停戰後。定算此血賬云。

▲史丹林格列前大戰
莫斯科十八日電。俄方官訊。德軍已渡高加索之喬巴河。但克列斯加也區之俄軍。堅守陣地。近幾日內已殲德軍五千。在史丹林格列前線。德軍克列斯加也區。德軍不斷增調後備隊上前抵抗。德博溫元帥之目的。欲在冬季前對俄國兩大河之交通。其後備軍源源上前。可似無盡者。米甲煤油之失。于俄方頗受打擊。其產量雖佔全國百分之七。但已與羅馬尼亞全國所出者相等云。

▲我國總領事館通告
又關於所得稅事項
准八月十七日加政府所得稅局駐溫分局局長李諾門函稱「為貴國僑民對於所得稅納稅辦法充分明瞭起見。請代為佈告下列五條。

①貴國八月十三日通告關於所得稅之計算原則適用於一九四二年九月一日起之所得。

②一九四二年九月一日起。無家屬之納稅人。每個月所得逾金拾二元九角九分。或每月所得逾五十五元九角九分者。始有納稅之義務。此項辦法適用於一切納稅人。不分國籍。

③已婚人之眷屬居住於英屬及美國或中國者。應在其主處填寫「D-1」表格。請求減稅。但其每週所得在加金廿元九角九分以下。或每月所得在加金九十九元九角九分以下者。無納稅之義務。

其每週所得或每月所得逾上述數量者。有納稅之義務。並須報告表。在下一年九月以前填具所得報告表。(乙)證實其確有眷屬。此項辦法適用於一切本國納稅人及同盟國之納稅人。

錦補錄華僑救國會 七七獻金芳名列后

- 本埠西人扶輪會助銀二拾五元 馬恒慶壹拾二元五毫
- | | | | | | |
|-----|------|-----|-------|-------|-----|
| 李普榮 | 馬善俊 | 馬世源 | 每拾元 | 馬超德 | 馬恆彥 |
| 馬占本 | 馬煥本 | 鄭儒 | 曹洪 | 周澤波 | 周若川 |
| 馬本順 | 鄭鴻生 | 吳榮調 | 鍾能開 | 以上每五元 | |
| 馬本亨 | 李治 | 關仁瑞 | 徐利 | 林開 | 李月 |
| 周澤焜 | 曹贊賢 | 每三元 | 馬達本 | 董勇 | 董波 |
| 周朝聲 | 朝聲夫人 | 周文偉 | 每式元五毫 | 伍耀康 | |
| 吳羣萬 | 馬恒輝 | 龔杰 | 李碩南 | 謝汝俊 | 馬世炯 |
| 馬律俊 | 馬本椒 | 黃子那 | 馬恒華 | 馬恒來 | 馬恒權 |
| 馬本鳳 | 馬本鵬 | 馬立民 | 馬鉅政 | 馬榮 | 黃煥傳 |
| 謝永有 | 黃生 | 陳來崇 | 黃錦銓 | 馬本健 | 麥阻 |
| 周仲明 | 李良 | 譚均 | 譚榜 | 黃茂 | 謝聰 |
| 黃潤 | 馬灼 | 周在標 | 朱垣 | 徐盤 | 馬達德 |
| 馬晃本 | 馬才大 | 陳孔炎 | 馬恆健 | 馬俊綱 | 馬能順 |
| 黃賢裴 | 岑炳焜 | 曹潤求 | 周澤標 | 曹亮求 | 葉樹垣 |
| 鍾松輝 | 鍾廣厚 | 鍾亨廣 | 馬俊興 | 楊占祥 | 每貳元 |
- ▲錦步利埠
- | | | | | | |
|------------|------|----------|-----|-----|-----|
| 李瑞東 | 黃女盛 | 黃萬 | 每五元 | 李汝南 | 李筱生 |
| 馬濯 | 馬宗 | 馬恆暢 | 周子林 | 曹廣鎮 | 李學平 |
| 葉鉅勝 | 每貳元 | 周炳富 | 曹燒 | 每壹元 | |
| 合共收入 | 七七獻金 | 三百二十五元五毫 | | | |
| 并前正月募捐 | 慰勞軍款 | 貳百五十元 | | | |
| 二共五百七拾五元五毫 | | | | | |
- (附說明)
慰勞軍款因香港失陷之後信滙不便將款附於銀行今日起滙
此二款即日已由紐約中國銀行滙國幣九千大元內
四千元交國府孔部長收慰勞湖北將士又五千大元
交廣東省主席李漢魂收賑濟歸國難僑
民國三十一年八月十五日 雷補錄華僑救國會啟

餐館出賣

茲有餐館一間設在北雲埠兩船廠之間生意極旺因乏人力把持故決意出賣取價七千元請來商議
112 ESPLANADE WEST
North Vancouver, B.C.

片市魯別詩丁亞船廠聘請

華工廣告
現宜聘華工多人。專做雜項工作。每點鐘工金最平五毛八仙。僑胞欲往。請與輔行公司接洽。

FOO HUNG CO. LTD. C.N.R. DEPOT
129 E. Pender St. Room 211
Vancouver, B.C.

華人管工李季秋代啓

鄙人患病數月。昨到雲高華埠。請求朱英三先生診治。服藥一劑而周身之骨痛止。筋愈。小腹隱隱轉動。再劑而大便下出黑糞如煙煤。胸腹舒暢。三劑而黑糞肅清。除病盡除。隨服調元善後藥二劑。今已精神奕奕。平安回埠矣。病纏數月。醫治五天而藥到病除。欣之餘。特登數言於報端。以為染病求醫者之南針焉。

果是良醫

HO PAY Monarch, Alta. 亞省媽匯埠何培特啟

告別啓事

啟者培昨到雲埠醫病。蒙各親友到旅寓探問。照顧款待備至。高誼隆情。不勝感激。現已病愈。勿勿回埠。未能一一登門答謝。行。歉仄殊深。謹登數言於報端。聊表謝悃。此白。

林顯燧啓事

啟者鄙人於一九三八年。蒙黃英。林洪德等相信。委在雲埠片打街八十七號活生新記藥材行爲司理。今因年老多病。辦事少精神。不得已向東家告辭職。已於昨月將內權職權與各種手續交代清楚。自後如有信件。關於活生生意者請寫交活生司理人。若關於鄙人者可寄大漢公報轉交可也。

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE CO.
REPRESENTATIVE
HARRY JAMES
25 PENDER ST. W., VANCOUVER, B.C.
PACIFIC 8443

新購人壽保險 (終身式)之特殊效用
逕啟者。據財政部長羅士利氏近日在國會宣佈。新購人壽保險繳費之變更辦法。直至壹百元爲最高之限度者。可歸入新所得稅之強迫儲蓄部份。保險費免稅範圍。可以別法擴大。但其主要條款。係自預算案宣佈後之新購人壽保險。許可第一年保險費之一半。扣除一百元爲限。隨後則可扣除全數。亦至一百元爲限。

製造家人壽保險公司
代理吳國華謹啓

廣萬生油糖雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B.C. Canada.

發售

土榨棉仁油	花旗長苗米	威士絲苗米	土產鮮菜蔬
大帮上市 價錢相宜	代理班中梁少初秘製丸散	跌打靈藥 每料五元	風濕聖藥 每料五元
風濕膏藥 每貼五元	氣痛藥散 每樽一元		

廣萬生謹啓

聯軍機隊猛炸四次。自本月一
拾五日。半月以來。敵軍被燬
艦。計被燬十艘。內有軍艦三
運船七艘。又查自去年拾二月

●希民誤歡迎被逮捕

久不倦
如蒙光顧寄銀紙請買担保「服法說明書」C.O.D.不受。寄費壹元。買者自理。各國均准入口。

專和醫生 一、二、三、四、五、六、日、夜、均、有、人、值、班、之、費、水、每、樽、五、元、七、毛、

◎國醫趙邦立寓內 唐山 常有 瓜菜種樹發安

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.

Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 0885

搜毒專科 林德照傳授舉操氏

(治) 操作過勞 陰虛陽痿 少年損精
面黃肌瘦 病後失調 紅潤顏色
下部無力 健脾開胃 滋陰補腎

GEORGE
207 Geo
PACIFIC
Vancouver

由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話「辟矢佛」〇〇二四
司人余朋和
理人鄭福滋同啓



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

中國殺人王 大鬧墨西哥
續集
一百四 (周白蘋)

院。就將此種事實。呈上黑京。一場排華劫殺大案。變作神經病人說殺華人案。託路士之計畫。託利先生。對方佈置周密。控之亦係無益。以本律師意見。不如改以武力對武力。無謂望墨官幫助華人也。殺人王曰。我何嘗不主張以武力對武力。但一面又要以法院勢力壓迫也。莫律師唯唯而去。下午。託路士開始其和平攻勢。以爲中國人此次被殺至十八人之多。其中必有幾個領袖在內。經此大教訓。一定低首下心。聽門羅社之命令矣。遂致書于中國前進公社曰。「列位先生大鑒。敝社之成立。無非爲謀中墨人士之永遠相安。非有心排華也。自制定華六墨四之例後。蒙各團體採納。中墨人士。果獲一時之安。方謂今後兩族人士。再無芥蒂。乃貴社諸公專橫跋扈。蛇蝎爲心。從濟埠招致亡命之徒。重以干戈相見。撕毀前約。驅逐墨籍店員。於是戰禍重開。血案迭見。敝社綏靖有責。不得不起而制裁。乃於法院門前。略作小懲。以示敝社力量。公等夙知墨人武功。閃耀中美。自應痛改前非。與敝社言歸于好。茲定和平辦法九條。敢以獻諸于公等。望能三日內竭誠答復。則戰禍可除。倘三日後仍置諸不聞不問之列。則全埠華人。當與法院門前十八死者同葬一坑也。臨書不勝急迫待命之至。門羅社啟」。函外另附和平辦法九條。最鮮明動目者則爲第三條。即日起解散打手團。驅逐殺人王。第五條。賠償損失五萬元。餘皆普通條約。

(未完)

在他們的整個少年時代。他倆間的感情十分要好。而這也是環境使然的。在這嚴肅而古舊的克倫姆宮內。祇有他們兩個孩子在一塊兒遊戲。他們又不准遠離他們居住的地方。每一條走廊都站著哨兵。史太林天天也忙個不了。沒有一點時間跟他們遊戲。娜德斯杜也十分忙碌——她不是忙於家政。而是忙於讀書。

她是火葬的。在舉行葬禮時被稱讚為「一個最忠實的婦人」她的死亡。給予史太林莫大打擊。從此他的精神就轉寄於華理。和六歲的史維蓮娜身上。

後來。華斯理到列寧格勒求到了相當的年齡。史維蓮娜也莫斯科一間普通學校去念書。她天上學時。跟其它的同志女兒一樣。絕對沒有一點架子。究竟她的

他自從到了莫斯科之後，他就勤勉地學習。到「化學學院」去念書。到學院的圖書館裡閱讀專門技術的書籍。他的志願，是想當任一個蘇聯人造絲工廠的經理。但他又不想藉人事關係去謀取那一個職位。在一九三二年，娜德斯杜逝世。據說在死之前夕，她曾與史太林到歌劇院去。公佈的死因是腹膜炎。但至今的謠傳着她是被毒死的。

學知不知道她是誰。這還是一個問題。每天有一個高壯蠻黑的大漢送她上學和接她回家。

現在，她已經轉入少女時代。她嗜愛讀書——這種性格是得母親的。舉止沉靜。不好與人相——這是得自她父母的。克倫林的幽靜環境。最適宜她這種深居的特性。她祇有上學校時，才穿過那高聳的城牆。

史維蓮娜彈得一手好鋼琴。那可以說是她的一種才藝。曾有過壹個時間。史太林在他的房間。安裝一部自鳴鋼琴。他喜歡聽Aida及其它歌劇中的歌曲。娜德斯杜也喜歡聽——事實上安裝那自鳴鋼琴。是出自他的意思。

現在那自鳴鋼琴已經搬走了。但是。史維蓮娜手指在鋼琴上彈出來的曲。更加容易撩起他對於愛妻的回憶呢。

(續昨天)

德國俾斯麥執政時代。有著名德科學家維爾塞。嚴厲批評俾斯麥之宰相才能。俾斯麥向他挑戰決鬥。維爾塞說道。妙哉！妙哉！我既爲決鬥之一分子。請容我選擇一種武器。這兒就是：：：同時他拿出兩條一模一樣的肉腸。繼續說道。「其中之一有致人於死的旋毛虫微菌。其一无全無害。請大人先自選擇。我即取其餘」。這個決鬥法嚇倒俾斯麥。他自願放棄。說是開玩笑而已。

一八〇八年。有兩個法國名人
同意作天空決鬥。他們各自乘一汽
球。各持一大口徑藏子彈甚多的主
式短鎗。在空中互相轟擊。結果其
中一氣球被擊破。該人慘遭跌斃。
據說。其起因是由一美麗女伶而起
。他們這次決鬥爲人類歷史空中決
鬥之第一回云。

日內瓦的電車票可真奇怪。票上印滿了各站的地位。宛如一幅東內與近郊的地圖。你付車費坐到什麼地方。賣票員就在那兒給你打一個洞。

★ ★ ★

在羅馬的梵蒂岡。一百名的聖

★ ★ ★ ★ ★

在日內瓦的旅館很多。價錢巴黎還貴。當然哪。瑞士法朗比國的法朗高。而且。國際聯盟也在日內瓦啊。

★ ★ ★ ★ ★

士的童男爲教皇的衛隊。他們的自體要非常純潔的。此等童男由瑞典的天主教州郡中募充。



補開補的補氏極弟
血胃身實丸大樂服

補腎腎完一樟果然功効實不虛傳特
贈相介紹 美國華盛頓李同盛啟

大補丸 補身健腎之功效

治脚冷脚震 眼耳耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治夜夢遺精
治腎虛腰痛 大便秘閉 治尿後反滴
欲求速用 每服三粒一點之久自然

藥到成功老人服之實有還少之功
◎極樂氏搜毒丸 每樽二元
治風濕骨痛。脚癆內傷。遠年爛脚。
皮膚濕毒。遍身痕癢。紅雲白癰。
大小便結。皮膚奇癢。及一切毒瘡。
欲知身體有無毒者。服此丸便知。
若有毒服此丸必瀉。否則無瀉也。



弟服毒丸全愈
贈相介紹

瘡癰癰藥膏 每盒壹元
 包愈癰藥膏壹元
 甜尿丸 每盒五元
 遺精丸 每盒五元
 沙省姊妹傾埠余少雄啟

○如意補身丸 每盒二元
 ○肺癆丸 每盒五元

○鴛鴦護身丸 每盒拾元
○禮拜英雄丸 每盒五元
○極樂氏美容水 每樽五毫
○風濕骨痛搜毒丸 每樽二元
來函照錄 極樂氏先生雅鑒啟

者鍾海生君言及自食風濕搜毒丸所
有風濕去清并能掃除肚內一切暗毒
僅存二粒交弟分二次食之果然藥力
非常現下天時轉變無風濕骨痛之苦
今付上赤四元二毫求取風濕搜毒中
二樽付來不勝感謝專此并頌

449 Norrand Ave.
GEO. CHONG

市安 美國紐約弟蕭敏生住
Brooklyn, N.Y., U.S.A.
極樂氏先生大鑒啟者吾友托吾購回
行搜毒丸服之功效非常痛即忽然
生之風濕搜毒丸全愈是以在報章寫
告介紹風濕骨痛癢胞知所問津焉

美國紐英倫埠台弟陳忠信敬頌
山縣朝中村人氏

◎極樂氏補身丸大小盒◎
◎止癢藥膏每盒壹元◎
補藥水大減價
將此告白付來每
收銀一元酬費三
GECK LOCK SHE CO.
876 Main St Vancouver B.C. Can.

新亞旅社
HOTEL SUN A
(電話) MAR. 906
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

氣。床褥潔淨。暖氣熱水。非常充
足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫
居。携隨行李。一切週妥。取價特
廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂
委。竭誠歡迎。

司理關邦健謹啟

亞州旅

CHOW ROOMS
9 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

加拿大

本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水曬・溫泉浴室・近更改良裝修完備租賃克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA 6962 門牌廿一號

廣
CO.
B.C.

館

雲哥噠 AH C
133
Va

本號常備各款中西新穎首飾

瑞士
每只由九元

十五石白銀

司理馬本步敬啓

街東壹三九號馬金紫總堂樓下

鐘器金珍

ONG CHIN HO

nder St. Vancouver

Pacific 5816

最近又辦到大幫一九四二年各著名公

送觀盒元色每十五由半
禮禮盒裝元每十五由半
最最盒裝元每十五由半
適適盒裝元每十五由半
宜宜盒裝元每十五由半

司公

鏢
KW
39 Pe

△

哀謝

司新款手鏢、袋鏢、如布路華爺利陣瑛士等公司出品價錢相宜兼賣箱加和打文墨水筆郎神火柴燭每只由四元半起

先兄兆棟字業華潘公府君不幸于民國卅一
 年終于雲哥華西人中央醫院積閏五十有六歲
 日在暗市黨儀店出殯歸土荷蒙親友惠贈
 及親臨執紼高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

茲將厚惠列下 恕不稱呼

報	中和別墅花圈	梁定邦	梁邦儉	梁朝贊
局	花圈	潘鎰榮	潘協華花圈	潘棟華
	潘琪華花圈	梁定邦	梁朝贊	梁邦姚孝

弟 鈞

生天

發明藥蝦。製造人勢。每晚一服。藥達升田。鼓吹生殖。日粗日大。服完一料。最短小者。六寸以長。從此入伍。胆大包天。赤身露体。胆敢深入敵軍。行刺主宮。彈無虛發。百發百中。行軍胆小。臨陣退

藥蝦大根丸 每料拾五元

堂經驗

en Sang Tong
55 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

縮。藥蝦壯志。不可不服。

- ▲馬上救星丸 雙料三元 加料四元
- ▲痲毒一掃光 每料三元
- ▲嫻脚黑靈膏 每枝壹元
- ▲長期抗戰露 雙料壹元 單料五毛
- ▲呂神絕咳丸 每盒四毫
- ▲奇異靈丹 每料三元

內消痔

H 1 V 一活命靈丹每盒壹元 紫金萬壹元

▲**實驗消痔丸** 一料 五元
半料 三元

主治肛門痕癢。內外痔瘡。大便秘苦。努出腸頭。痔垂血下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉回。

▲**恭頌天生堂實效驗消痔丸** 效驗如神

貴客購藥
每元另收
寄費五仙

丸

弟染痔症。已有餘年。每逢如廁。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂血下。便後罔休。仰臥片時。推痔復原。方能工作。幸購天生堂。寶驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。恢復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有全病者。知所問津。旅雲高華埠會邑沙堆李社宏白

◎本報接製笠巴圖章

年八月六日病
經于八月十一
點花圈素車致送

13 Pender St. W. Vancouver

黃一

婦老幼內外全

久年胃病
久年風濕
陰陽惡瘡
久年夜尿
生男有法
來函問症

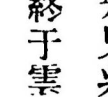
跌打久積
骨節疼痛
久年頑癬
風化諸病
生女有術

筆金二元

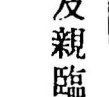
貴花圈 鄧炎道
 潘安華 潘其華
 系車
 華謝啟
 Leong Ding Bong
 專醫
 醫務所設在片打街西門牌二十一號
 (廣東街口對面) 電話仔哩三九二五
 空函不答 諸君見諒
 外埠買藥 郵費自理
 藥品目錄 函索即寄
 Chinese Herbal Dispensary,
 21 W. Pender St. Vancouver, B.C.



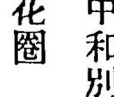
梁



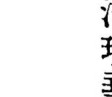
定



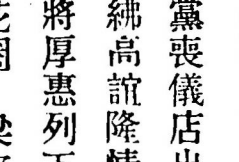
邦



報



局



哀謝

先兄兆棟字業華潘公府君不幸于民國卅一年八月六日病
 終於雲哥華西人中央醫院積悶五十有六歲經于八月十一
 日在暗市黨儀飯店出殯歸土荷蒙親友惠贈花圈素車致送
 及親臨執紼高誼隆情殁存均感謹此鳴謝

茲將厚惠列下 恕不稱呼

中和別墅花圈 梁定邦 梁邦儉 梁朝贊花圈 鄧炎道
 花圈 潘鑑榮 潘協華花圈 潘棟華 潘宏華 潘共華
 潘琪華花圈 梁定邦 梁朝贊 梁邦姚素車

弟 鈞華 謝啟

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

醫生 黃一平 專醫

婦孺老幼內外科

外感傳裏 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽惡瘡 久年頑癬
久年夜尿 風化諸病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄

醫務所設在片打街西門牌二十一號
(廣東街口對面) 電話掛號三九二五

Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

本號常備各款中西新穎首飾
 十五石白
 每只由九元
 半、黃金色
 由拾二元半
 十五石黃金
 色每只十三
 元九五、有
 親盒裝適宜
 送禮最宜
 最近又辦到大幫一九四二年各著名公
 司新款手鐲、袋鐲、如布路華爺利陣瑞
 士等公司出品價錢相宜兼賣相和打
 文墨水筆郎神火柴每只由四元半起

瑞公士公司

貴客購藥
 每元另收
 寄費五仙

痔癆丸

弟染症症。廿有餘年。每逢如則。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂血下。便後回床。仰臥片時。推痔復原。方能工作。幸購天生堂。實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。恢復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有全病者。知所問津焉。旅雲高華埠會邑沙堆李社宏白

雲哥嘩
 AH CHOW ROOMS
 139 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

加拿大
 本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962 門牌片叮
 街東壹三九號馬金紫總堂樓下
 司理馬本步敬啓

HOTEL SUN A
 (電話) MAR. 1906
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

氣。床褥潔淨。暖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。

司理關邦健謹啟

天 生 堂 經 驗 內 丹

發明藥蝦。製造人勢。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖。日粗日大。服完一料。量短小者。六寸以長。從此入伍。胆大包天。赤身露體。胆敢深入敵營。行刺主宮。彈無虛發。百發百中。行軍胆小。臨陣退縮。藥蝦壯志。不可不服。

藥蝦大根丸 每料拾五元

▲馬上添星丸 雙料二元 加料四元
 ▲痔毒一掃光 每料三元
 ▲爛腳黑靈膏 每枝壹元
 ▲長期抗戰露雙料壹元 單料五毛
 ▲呂神絕咳丸 每盒四毫
 ▲奇異靈丹 每料三元
 活命靈丹 每盒壹元
 紫金膏壹元

實驗消痔丸 一料 五元 半料 三元

主治肛門痕癢。內外痔瘡。大便痛苦。努

和發號餅家。設在雲高華。門牌九零半街名卽片打。開張二十年。專做餅壹家貨廉兼物美。經濟食不差。月逢中秋節特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊駕祈禱留光顧。倒屣極歡迎。

◎各月餅價目列左

加大怡紅鴨肉八毛	加大棗泥肉月六毛
加大英紅鴨肉八毫	足飭鹹肉月五毛
加大金腿肉月七毛	足飭甜肉月五毛
加大蠔豉肉月七毛	足飭椰絲肉月四毛
加大風腸肉月六毫	玫瑰豉沙肉月四毛
加大叉燒肉月六毫	荳蔻肉月四毫
加大鴨腿肉月六毛	佛公餅仔每打毫半
加大金兔肉月六毛	五影豬蹄每箇五仙

[illegible]

元發雜貨公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548



新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲者為病。最難忍為痛。是以
救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊
。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病
勢轉劇。痛苦難言。後幸得廣濟堂林弼臣先生診視。
藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。
俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣
先生。叩謝神恩。弟黃華燦拜頌

JUNG YET SANG

258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

中醫鍾機主

補血固精丹 每料
煖腎固精丹 每料
治諸虛百損 補血固精
便後滴瀝 補血固精
一料包見效 非是妄言欺世 請一
試便知奇功

丈夫再造丸 每樽二元
此丸專治 遺精白濁 陽痿不舉 腎虛腰痛 精神不振 飲食無味 婦女經閉 崩漏帶下 胎動不安 產後虛弱 諸症服之 無不立見奇效 每樽二元

國內新聞

廣東婦女奮鬥英姿

曲江特訊 偉大的民族解放戰爭 在繁榮的城市 在偏僻的鄉村 在祖國廣大的原野上 都普遍地進行着 這戰爭教育了所有的人羣 就是向來「三從四德」的「無才便是德」的舊禮教下的女子 也不甘雌伏在黑暗制度下 開始抬頭了 爲着爭取抗戰的勝利和自身的解放 便毫不猶豫地脫去旗袍 換上軍裝 洗掉鉛華脂粉 塗上了風塵 從家庭走出社會 從城市走向鄉村 她們是毅然地投身於這殺敵的洪流裏來

在粵北重疊的山叢中 無論是最前線或是在偏僻的鄉村 大家都可以發現這些「女兵」 穿着滿染泥塵的褪色軍服 鑲着青天白日徽軍帽 底下襯托着雙腳黑黢黢的腳臉 抬着頭 挺起胸 兩條腿走路揮動異常的迅速 使人幾乎不敢相信她們是女性 然而她們正與男子一樣 艱苦執行着抗戰的任務 是古代的花木蘭 當今的女戰士

在粵北各縣鄉村裏 前線抗日軍隊中 她們分別擔任民衆組織和軍隊的政治工作 刻苦耐勞 和兵士一樣地過着生活 在隊伍行軍的時間 她們自己背着包袱 走在行列前頭 在沿途鄉村發動保甲長爲兄弟們 煮粥燒茶 到目的地 她們更協助尋找宿營的地方 盡量減少兄弟們行軍的麻煩和疲倦 還好像覺道熱烈與愉快的洪流 滲進了枯燥刻板的軍隊生活裏去 加增了新生活底春的气息

粵北兩次劇烈的戰爭裏 她們勇敢地跟着隊伍上火線 露宿在荒涼的山野陣地上 吃着剛從石磨出的粗糙的米飯和沒有肉類的野菜 這種吃苦甘甘的精神 使兄弟們和隊伍中的官長們也深深地感動和敬佩 前年粵北會戰 中央援軍過韶 她們在車站煮粥勞師 徹夜不停 並在粵漢鐵路沿線分別組織民衆合作站 傷兵服務隊 徵集慰勞金及慰勞品 經常赴各傷兵醫院及收容所慰勞 替他們換藥裹傷 縫洗衣服 寫家信及唱慰勞歌 鼓勵他們振起重上前線殺敵的雄心

記得韶關極度緊張的幾天 全市居民疏散一乾二淨 空城內沒有幾個人 更沒有什力 第某集團子彈三百萬發 一時無法搬運 勇敢的她們冒着可能的危險 迅速地搬運數百婦女同志 毅然担負這種搬運工作 終將三百餘萬的子彈 於一夜間悉數搬走 完成最偉大的任務 (未完)

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大幫大肉生羌
罐頭鮫魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料 茶葉
發客

矢古淋酒



Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.
登局或政府 詩是白 此告
載所酒府省 不不

世界大旅館
WORLD ROMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

新圖軒印務局
HO SUN HING CO.
Phone Pacific 9642
250 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
本軒有僑僑劇藝集 由第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

營業部啟事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片。入帳紙。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造空巴圖章。針價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

域專辦中國貨品
利茂利有限公司
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

羅達省新達曹行藥
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

諸君惠顧最好直接匯銀來本行但如不便請將匯單加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行收條可作現銀用

風濕靈藥 每盒二圓
小腸氣靈 每盒二圓
糖尿靈 每盒三圓
消粒止癢水 加料壹圓半
痔漏藥 三元五毫
養心健身靈 每盒二元

雲高 寶來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電

寶來旅館 設在雲高
片打街東二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 租居亦可
暫住聽命 向所讚稱
往來利便 格外歡迎
僑胞賜顧 本旅館同謹啟

問取濕架卑酒
LUCKY LAGER
功能續命 天下無傷

神桂 能治 百病
不知年老樹正珠砂水神桂
本公司參茸部

CHINA PRODUCTS CO. 雲
137 Pender St. East
Vancouver, B.C.

正燕窩山地道甜油玉桂
每瓶四分售價五毛
「郵費在內」

中華國貨公司

大漢公報
中華民國三十一年職員一覽表

董事局 書記 謝志如
局長 陳宜顯
董事 岑永和 鄧雲章 周憲煜 鄭振秀
蔣安翹 林翰元 黃增業
林顯燦 趙錦田
總編輯 洪公 撰述員 朱今石
總編輯 王華進 阮宗豪
司理 蔣安翹 簡國安
本埠 林德禹 伍鴻宜 鄭維岳
域埠 黃沛 二埠 李聖洪

本報有字花紙袋發售
每千價銀九元 零沽每百一

4X 麵粉
請常食美味優越之各種麵粉
市嘜麵粉

注意注意注意
痛腰虛腎
認眞猛嘢四季能服
強精壯顏丸 每盒三元
小腸氣丸 每盒二元
腎部丸 每盒一元
風濕藥片 每盒二元
福機異寶磁石 每盒二元

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

◎病症玉桂 服下即止
每瓶二元五 貧者見贈送

KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.